

Zeitschrift: Textiles suizos [Edición español]
Herausgeber: Oficina Suiza de Expansiòn Comercial
Band: - (1950)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Index des annonceurs et des maisons mentionnées dans la partie rédactionnelle

Index of Advertisers and Firms contributing to the Editorial Features of this Number

Indice de los anunciantes y de las casas mencionadas en las páginas de texto

Verzeichnis der Inserenten und der im redaktionellen Teil erwähnten Firmen

BOUTONS — BUTTONS — BOTONES — KNÖPFE

Kaspar Humbel, Uetikon a. See	113
Rix S. A., Zurich	101

BRODERIES ET DENTELLES — EMBROIDERIES AND LACES — BORDADOS Y ENCAJES — STICKEREIEN UND SPITZEN

Bischoff Textiles S. A., St-Gall	30
Christian Fischbacher Co., St-Gall	23
Forster Willi & Cie, St-Gall .. 27b, 28a, 29b, 32a, 32b	18, 68
Aug. Giger & Co., St-Gall	27, 33, 96
Robert Halter S. A., St-Gall	101
Honegger & Cie, S. A., St-Gall	III
Theodor Locher, St-Gall	98
E. Mettler-Müller S. A., Rorschach	107
A. Naef & Cie, Flawil	27a, 28
J. G. Nef & Cie, Herisau	32, 74, 75
Neuburger & Cie S. A., St-Gall	70
Oertle & Cie, Teufen	101
Reichenbach & Cie, St-Gall	69, 91
Jacob Rohner S. A., Rebstein	10, 76
Sailer & Schoensleben, St-Gall	114
Jakob Schläpfer, St-Gall	101
Walter Schrank & Cie, St-Gall	32b, 99
Walter Stark, St-Gall	32b
Sturzenegger & Tanner & Co. S. A., St-Gall	103
Tobler Brothers & Co., Teufen	100
Union S. A., St-Gall	28a, 30b, 31, 31a, 31b, 33, 67, 100
Willy Zurcher, St-Gall	33

COLORANTS — DYESTUFFS — COLORANTES — FARBSTOFFE

Ciba Société Anonyme, Bâle	IV
----------------------------------	----

CRAVATES — NECKTIES — CORBATAS — KRAWATTEN

S. Kirschner, Zurich	82
----------------------------	----

CONFECTION ET LINGERIE EN TISSU — WOVEN READY- MADE WEAR AND UNDERGARMENTS — ROPAS HECHAS Y ROPA INTERIOR DE TEJIDO — KONFEKTION UND WÄSCHE AUS STOFF

E. Braunschweig & Cie S. A., Zurich	24
U. Grisel & Fils S. A., Fleurier	104
E. Kneubühler, Zofingue	114
Macola S. A., Zurich	24
Willy Meyer S. A., Zurich	24
Sanco S. A., Zurich	104
Schellenberg, Sax & Cie S. A., Trübbach	95
S. A. Jacob Scherrer, Romanshorn	77

ÉCHARPES ET CARRÉS — SQUARES AND SCARVES — CUADRADOS Y ECHARPES — SCHÄRPEN UND VIERECK- TÜCHER

F. Blumer & Cie, Schwanden	15, 85
Filtex S. A., St-Gall	22
Christian Fischbacher Co., St-Gall	23
Honegger & Cie S. A., St-Gall	III
S. Kirschner, Zurich	82
J. Kreier-Baenziger's Erben, St-Gall	84
Siber & Wehrli S. A., Zurich	8
Stoffel & Cie, St-Gall	12
Arthur Vetter & Cie, Zollikon	95
Vischer & Cie, Bâle	98

ÉCOLE DE MODE — FASHION SCHOOL — ESCUELA DE MODA — MODESCHULE

Ecole de mode Friedmann, Zurich	114
---------------------------------------	-----

FIBRANNE ET RAYONNE — STAPLE-FIBRE AND RAYON — FIBRANA Y RAYÓN — ZELLWOLLE UND KUNSTSEIDE

Feldmühle S. A., Rorschach	11
----------------------------------	----

FILÉS ET RETORS — YARNS AND TWISTS — HILADOS Y TORCIDOS — GARNE UND ZIRNE

Bäumlin, Ernst & Co., St-Gall	104
Boppart & Cie, Goldach	95
Société Anonyme Les Fils de Ernest H. Fischer, Dottikon	49, 102
S. A. Filature de Schappe Ringwald, Bâle	97
Salzmänn & Cie, St-Gall	21
Textil-Export S. A., St-Gall	97
Trüb & Co. Ltd., Uster	94
R. Zinggeler, Zurich	98
Zwicky & Cie, Wallisellen	106
Emil Wild & Co., St-Gall	97

FILS A COUDRE — SEWING THREADS — HILOS DE COSER — NÄHFADEN

Boppart & Cie, Goldach	95
E. Mettler-Müller S. A., Rorschach	100
Salzmänn & Co., St-Gall	21
Zwicky & Cie, Wallisellen	106

FILS, RUBANS ET TISSUS ÉLASTIQUES — ELASTIC YARNS, RIBBONS AND FABRICS — HILOS, CINTAS Y TEJIDOS ELASTICOS — ELASTISCHE FÄDEN, BÄNDER UND GEWEBE

Oscar Haag, Kusnacht-Zurich	111
-----------------------------------	-----

MONTRES — WATCHES — RELOJES — UHREN

Manufacture des Montres Doxa S. A., Le Locle	16, 88
--	--------

MOUCHOIRS — HANDKERCHIEFS — PAÑUELOS — TASCHENTÜCHER

Albin Breitenmoser Ltd., Appenzell	71, 107
Emar S. A., Zurich	13
Christian Fischbacher Co., St-Gall	23
Honegger & Cie S. A., St-Gall	III
Société Anonyme A. & R. Moos, Weisslingen	19
Oertle & Co., Teufen	101
Reichenbach & Cie, St-Gall	91
Jacob Rohner S. A., Rebstein	10
Sailer & Schoensleben, St-Gall	114
Stoffel & Cie, St-Gall	12
Ed. Sturzenegger A.-G., St-Gall	100
Union S. A., St-Gall	100

OUATE ET OUATINE — WADDING AND COTTON-WOOL LINING — HUATA Y HUATINA — WATTE UND WATTLINE

Grossmann & Cie, Thalwil	92
--------------------------------	----

RUBANS — RIBBONS — CINTAS — BÄNDER

Senn & Cie S. A., Bâle	110
Vischer & Co, Bâle	98

TAPIS — CARPETS — ALFOMBRAS — TEPPICHE

Fabrique Suisse de Tapis, Ennenda	110
---	-----

TEINTURIERS, IMPRIMEURS, FINISSEURS — DYERS, PRIN- TERS, FINISHERS — TINTOREROS, ESTAMPADORES, APRESTADORES — FÄRBER, DRUCKER, APPRETEURE

Société Anonyme A. & R. Moos, Weisslingen	19
Zwicky & Cie, Wallisellen	106

TISSUS DE COTON, LAINE, SOIE, LIN, RAYONNE ET FIBRANNE — COTTON, WOOL, SILK, LINEN, RAYON AND STAPLE-FIBRE FABRICS — TEJIDOS DE ALGODÓN, LANA SEDA, LINO, RAYÓN Y FIBRANA — STOFFE AUS BAUMWOLLE, WOLLE, LEINEN, SEIDE, KUNSTSEIDE, ZELLWOLLE

L. Abraham & Cie, Soieries S. A., Zurich	33b, 34, 34a, 35a,	9
Emil Anderegg A.-G., Weinfelden		102
Appenzeller-Herzog & Cie, Staefa-Zurich		94
Jakob Baenziger A.-G., St-Gall		94
Tissage Bleiche S. A., Zofingue		92
S.-J. Bloch Fils & Cie S. A., Zurich		93
Bosshard-Bühler & Co., A.-G., Wetzikon		1
Rudolf Brauchbar & Cie, Zurich	35, 36a, 38	7
Filatures réunies de laine peignée de Schaffhouse et de Derendingen, Derendingen		103
Emar S. A., Zurich	34b, 36b,	37, 13
Filature et Tissage Glattfelden, Glattfelden		99
Filtex S. A., St-Gall	22,	80
Christian Fischbacher Co., St-Gall	23,	79
E. Gagg-Vogelsang, Hombrechtikon		114
Berthold Guggenheim, Zurich		11
Les Fils de Guggenheim-Einstein, Zurich	83,	96
H. Gut & Co. A.-G., Zurich		5
Hugo Gutmann, Zurich		93
Heer & Cie S. A., Thalwil	33a, 36,	4
Hirzel & Co., Ltd., Zurich		92
Honegger & Cie S. A., St-Gall		111
Société anonyme pour l'Industrie Textile à Bâle, Bâle		96
Max Kirchheimer, Zurich		91
Leemann & Schellenberg Ltd., Zurich		107
Société Anonyme A. & R. Moos, Weisslingen	19,	78
J. G. Nef & Cie, Hérissau	2, 32, 73,	74, 75
Reichenbach & Cie, St-Gall	28b,	69, 91
E. Schubiger & Cie S. A., Uznach		94
Siber & Wehrli S. A., Zurich		8
Stehli & Cie, Zurich		6
Stoffel & Cie, St-Gall	12, 28, 29, 29a, 30a, 33,	81
S. A. Stünzi Fils, Horgen	35b,	20

A. Tischhauser & Cie, Teufen	96
Tissage Wallenstadt, Wallenstadt	17
Weisbrod-Zürer Söhne, Zurich	3
Winzler Ott & Cie S. A., Weinfelden	80, 93

TRICOT ET JERSEY (VÊTEMENTS ET LINGERIE) — KNITTED AND JERSEY GOODS (APPAREL AND UNDERWEAR) — ARTICULOS DE PUNTO (VESTIDOS Y ROPA INTERIOR) — TRIKOT UND JERSEY (KONFEKTION UND WÄSCHE)

S. A. ci-devant W. Achtnich & Cie, Winterthur	55,	113
Devaud Kunstlé & Cie S. A., Genève	60,	108
Geiser S. A., Huttwil	14,	61
S. Heim Fils S. A., Baden	55,	108
His & Cie, Murgenthal	58,	109
Hochuli & Cie, Safenwil	87,	113
Jakob Laib & Cie, Amriswil	53,	105
Johann Muller S. A., Strengelbach	86,	112
Nabholz S. A., Schoenenwerd		57
A. Naegeli, Trikotfabriken Berlingen und Winterthur,		
Winterthur		87
Oumansky & Co. Belfa, Genève	52,	108
J. F. Rohrer-Bolliger, Romanshorn	58,	86
Ruegger & Cie, Zofingue		105
Ruepp & Cie S. A., Sarmenstorf		59
Ryff & Cie S. A., Berne		105
Jos. Sallmann & Cie, Amriswil	60,	111
Tricoterna S. A., Berne		56
Vollmoeller, Fabrique de bonneterie Uster, Uster	54,	109
Yvel S. A., Zurich	53,	110

TRESSAS DE PAILLE — STRAW BRAIDS — TRENZAS DE PAJA — STROHGEFLECHTE

Otto Steinmann & Cie S. A., Wohlen	72
------------------------------------	----

¿En dónde suscribirse a «TEXTILES SUISSES»?

Las suscripciones empiezan a contar desde la fecha en que llegan a manos del editor. No pueden entregarse números anteriores a esta fecha

Argentina.	Cámara de Comercio Suiza, Hipólito Iri-goyen 850, <i>Buenos Aires</i> .	México.	Legación de Suiza en el México, Paseo de la Reforma, 503, Despacho, 402, Apartado, 1027, <i>México D. F.</i>
Bolivia.	Consulado general de Suiza, Edificio Saenz, Av. Camacho, <i>La Paz</i> .	Nicaragua.	Consulado de Suiza, Apartado, 166, <i>Managua</i>
Chile.	Legación de Suiza en el Chile, Calle Augustina, 925, <i>Santiago de Chile</i> .	Panamá.	Consulado de Suiza, Avenida Cuba, 11, <i>Panama-City</i> .
Colombia.	Fomento Comercial de Suiza, Calle 15, nº 8-94, Oficina 202, <i>Bogotá</i> .	Paraguay.	Consulado general de Suiza, Convención, 67, <i>Asunción</i> .
Costa Rica.	Consulado de Suiza, 2a, Avenida Este, 75, <i>San José</i> .	Perú.	Legación de Suiza. Edificio Encarnación, Calle Cueva, 224, Case Postale 378, <i>Lima</i> .
Cuba.	Oficina Suiza de Expansión Comercial, 606, Edificio Bacardi, <i>Habana</i> .	San Salvador.	Consulado de Suiza, Calle Delgado 3, <i>San Salvador</i> (El Salvador).
Dominicana. (República)	Consulado de Suiza, Calle Emiliano Tejera nº 3, <i>Ciudad Trujillo</i> .	Uruguay.	Legación de Suiza, San José, 1093-1º, <i>Montevideo</i> .
Ecuador.	Fomento Comercial de Suiza, Calle 15, nº 8-94, Oficina 202, <i>Bogotá</i> (Colombia).		Cámara de Comercio Suizo-Uruguaya, Cerrito 440, P. 3º, <i>Montevideo</i> .
España.	Sprentex, Rafael Calvo 5, <i>Madrid</i> .		«Ibana», Sr. H. Raphaël, Convención 1488, <i>Montevideo</i> .
Guatemala.	Consulado de Suiza, Edificio Ford, 7a, Avenida Sur ptol., <i>Guatemala-City</i> .	Venezuela.	Fomento Comercial de Suiza, Calle 15, nº 8-94, Oficina 202, <i>Bogotá</i> (Colombia).
Honduras.	Consulado de Suiza, Continuación Avenida Concordia, Casa «San Antonio» <i>Tegucigalpa</i> .		

¡ Abonense a la revista «TEXTILES SUISSES» («Textiles Suizos») para recibirla con regularidad !

NOUVEAUTÉS

KIRCHEIMER LTD REGENT STREET LONDON W.1

NOVELTY FABRICS

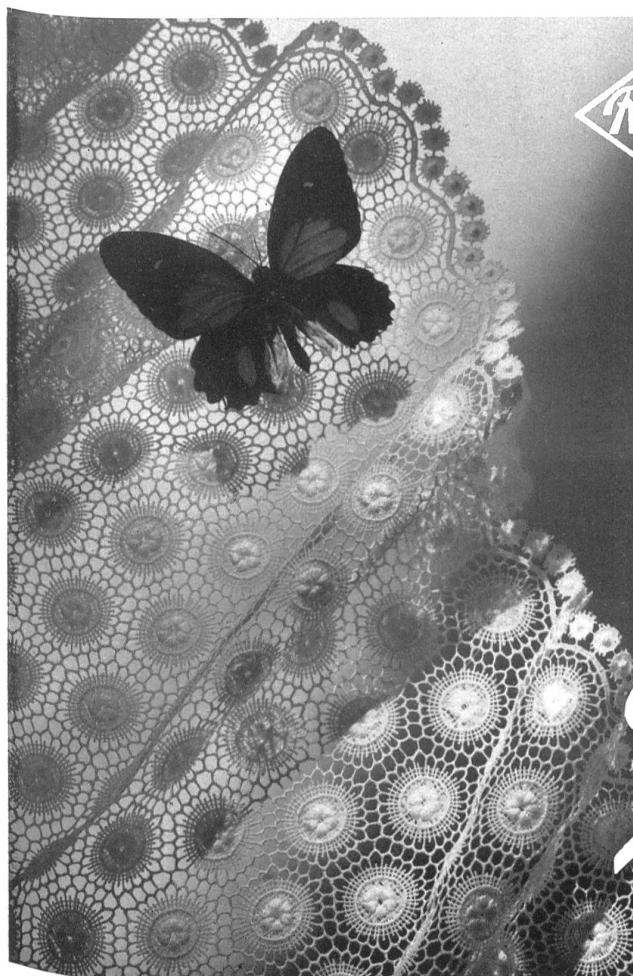


THE TRADEMARK OF A CENTURY

PLAIN, FANCY AND PRINTED
NOVELTY FABRICS FOR
DRESSES, BLOUSES & LINGERIE.
EMBROIDERIES, LACES.
DOTTED SWISSES.
CURTAIN MATERIALS.

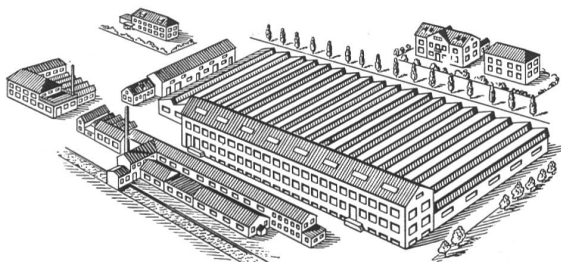
Reichenbach & Co
St. Gall

SWITZERLAND



KAMMGARNWEBEREI BLEICHE A.-G. ZOFINGEN

TISSAGE BLEICHE S.A. ZOFINGUE



SPINNEREI WEBEREI FÄRBEREI AUSRÜSTEREI

Wir liefern: Wollene Damenkleiderstoffe
Georgette, Afghalaine, Duvetine
Chevron, Serge, Popeline, Costumestoffe
Kammgarn-Herrenkleiderstoffe

als Spezialität Carreaux und eine grosse Kollektion
in modernen Kleindessins

Gabardine für Herren- und Damenkonfektion

Ständige Creation von Neuheiten

Zwirnrosshaar- und Kamelhaar-Einlagestoffe, knitter- und
krumpffreie Qualitäten

Grossmann & Co

WATTEN- UND WATTELINEFABRIK / THALWIL- SCHWEIZ

WOLLWATTELINE	KNITTED INTERLINING	OUATINES DE LAINE
BAUMWOLLWATTEN	COTTON WOOL	OUATES DE COTON
ACHSELPOLSTER	SHOULDER PADS	EPAULETTES

Hirzel & Co., Ltd. Zurich

SILK MANUFACTURERS

*Striped and plaid novelties in silk, rayon and mixtures,
specialised in yarn dyed articles*

Modern designs for ladies and children umbrella fabrics

Hugo Gutmann

ZÜRICH

Peterstrasse 18

MANUFACTURE OF SILK FABRICS

RAYON LININGS
FOR READY-MADE CLOTHING
RAW FABRICS
FOR PRINTING
CURTAIN FABRICS



Handdruckdecken

WINZELER, OTT & CIE. A.G.
WEINFELDEN

STÜCKFÄRBEREI, APPRETUR UND STOFFDRUCKEREI

S.J. Bloch Fils & Cie. S.A.
ZÜRICH

Nouveautés en tissus de soie et de rayonne

Jacob Baenziger A.G.

SWISS TEXTILES ST. GALL

MUSLINS ■ POPLINS ■ OPALS ■ MARQUISETTES ■ BATISTS
CAMBRICS ■ VOILES PLAIN AND FANCY FOR CURTAINS
ORGANDIES PLAIN AND PRINTED ■ ARTIFICIAL SILK FABRICS



TISSAGE DE SOIERIES

E. Schubiger

+ CIE S.A. UZNACH-SUISSE
FONDÉE EN 1858

SOIE NATURELLE
LAINE / RAYONNE / FIBRANNE



TRÜB & CO. LTD.
USTER

(SWITZERLAND)

SPINNERS AND DOUBLERS
OF

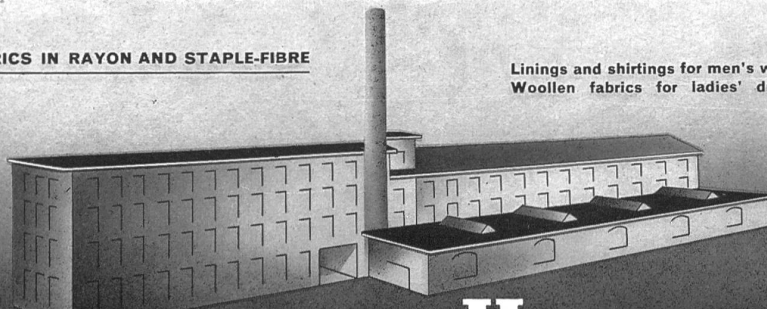
FINE HIGHCLASS COTTON YARNS GASED
AS WELL AS



THE FIBRE — BLENDED YARN
CONSISTING OF WOOL AND COTTON

PLAIN AND FANCY FABRICS IN RAYON AND STAPLE-FIBRE

Linings and shirtings for men's wear - Tea-cloths
Woollen fabrics for ladies' dresses and coats



APPENZELLER-HERZOG & Co.
RAYON AND WOOL WEAVERS • STAEFA near ZURICH

ARTHUR VETTER & CO., ZOLLIKON (Zch)

Maison fondée en 1910



CARRÉS ET ÉCHARPES

imprimés à la main

en

pure soie, laine, fibranne, etc.

Modèles exclusifs

MANUFACTURE of
men's shirts AND
LADIE'S BLOUSES

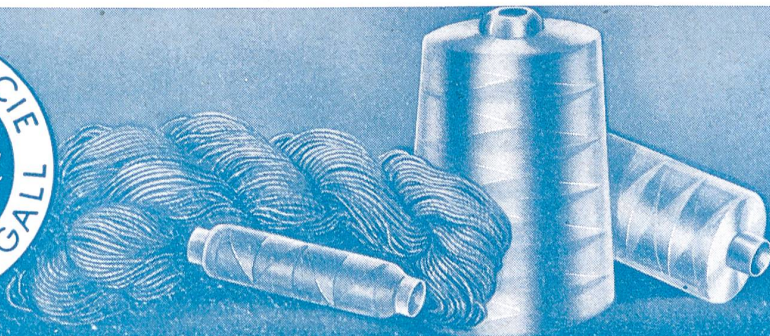


Schellenberg, Sax & Co. LTD

TRÜBBACH

ST. GALL

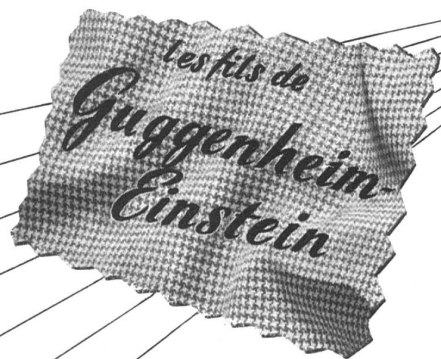
SWITZERLAND



BOPPART & CIE GOLDACH ST. GALL.
Retorderie, Doublers



MODISCHE WOLLGEWEBE FÜR
KLEIDER, KOSTÜME U. MÄNTEL



ZURICH 57 a, Bahnhofstrasse

TISSUS DE LAINES
NOUVEAUX
POUR ROBES, MANTEAUX
ET TAILLEURS

MÊMES MAISONS: **MILANO**: 5, PIAZZA REPUBBLICA
NEW-YORK: GUGGENHEIM TRADING CORPORATION
225 WEST - 34th STREET

Aug. Giger & Co.
St.-Gall

Hautes Nouveautés
en
Colifichets et Guipures

ALL LININGS FOR MEN'S CLOTHS

serges

silesias

pocketings

sleeve linings

face silks

THE BASLE TEXTILE COMPANY LTD.

Post Box 712

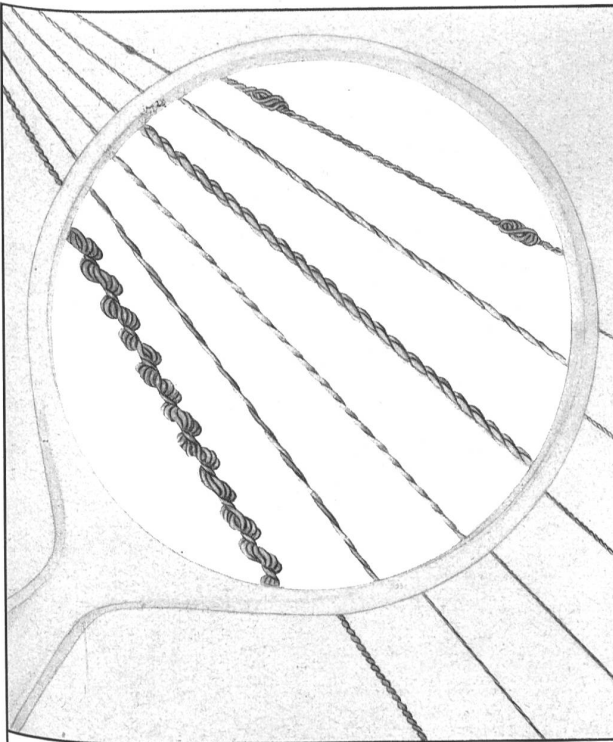
BASLE 1

Switzerland

S.A. FILATURE DE SCHAPPE RINGWALD
BÂLE

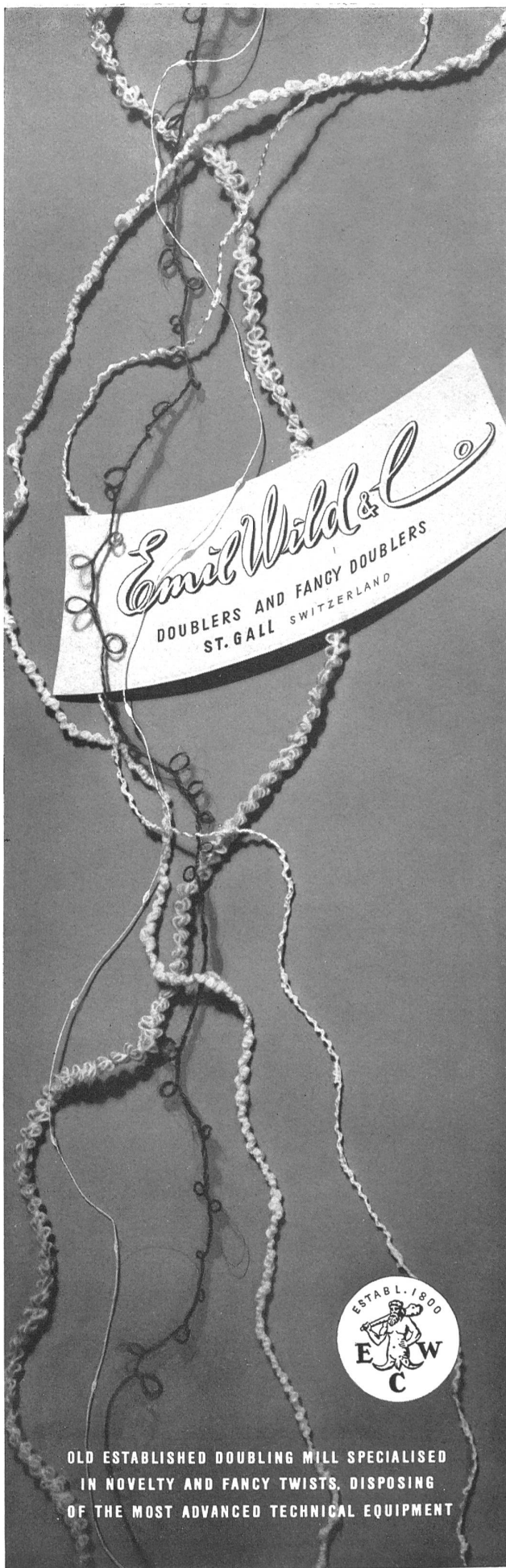


Fils de Schappe et de Tussah, classiques et fantaisies
Cordonnets Schappe pour soie à coudre
Fils de Fibranne, classiques et fantaisies
Fils mélangés tous genres
(Schappe, Tussah, Nylon, Laine, Fibranne viscose et acétate)
Crêpes mousses



Textil-Export Ltd.
ST-GALL

Cotton Yarns and Twists for every kind of manufacturing purpose.
Filés et fils retors en coton pour tous buts de fabrication.



Emil Wild & Co.
DOUBLERS AND FANCY DOUBLERS
ST. GALL SWITZERLAND

ESTABL. 1800
EW
C

OLD ESTABLISHED DOUBLING MILL SPECIALISED
IN NOVELTY AND FANCY TWISTS, DISPOSING
OF THE MOST ADVANCED TECHNICAL EQUIPMENT

S O I E M O U L I N É E



*Fils retors de soie, rayonne
et nylon, spéciaux et
mixtes en tous genres
pour le tissage, le tri-
cotage, la bonneterie,
de gaze à bluter et la
câblerie*

R. ZINGGELER

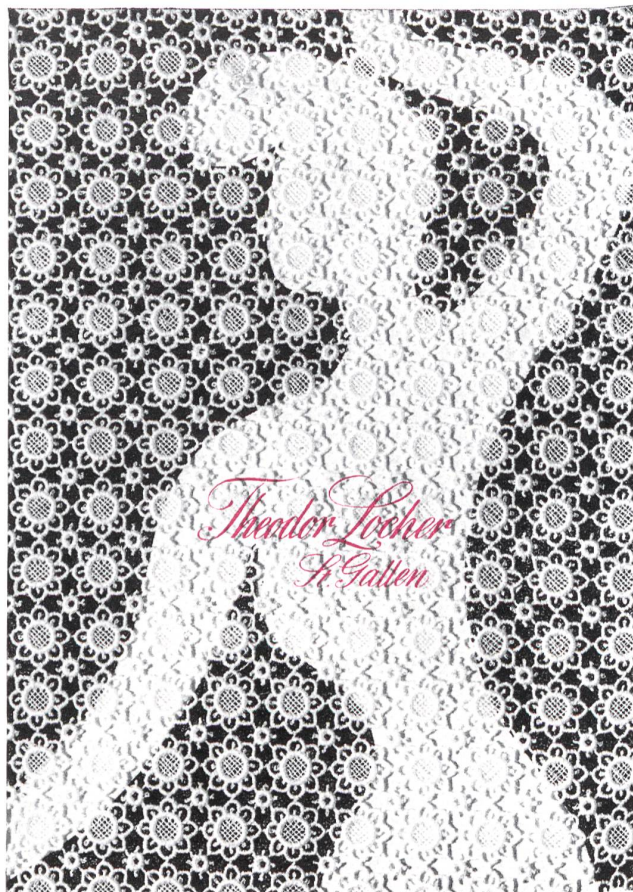
Retordage de soie

Maison fondée en 1851

ZURICH, Genferstr. 3

Tél. 27 23 36

Télégrammes : Zinggelers



LACES AND EMBROIDERIES - BRODERIES ET DENTELLES

Rubans
Rubans de velours
Echarpes

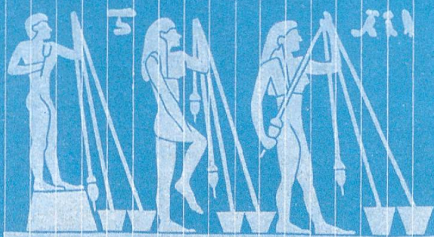


Marque de fabrique

VISCHER & Co

BÂLE I (Suisse)

Maison fondée en 1713

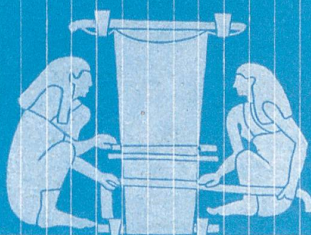


EGYPTIAN SPINNERS 1400 A.C.N.

**THE GLATTFELDEN
SPINNING
& WEAVING CO. LTD.**

Glatfelden

SWITZERLAND



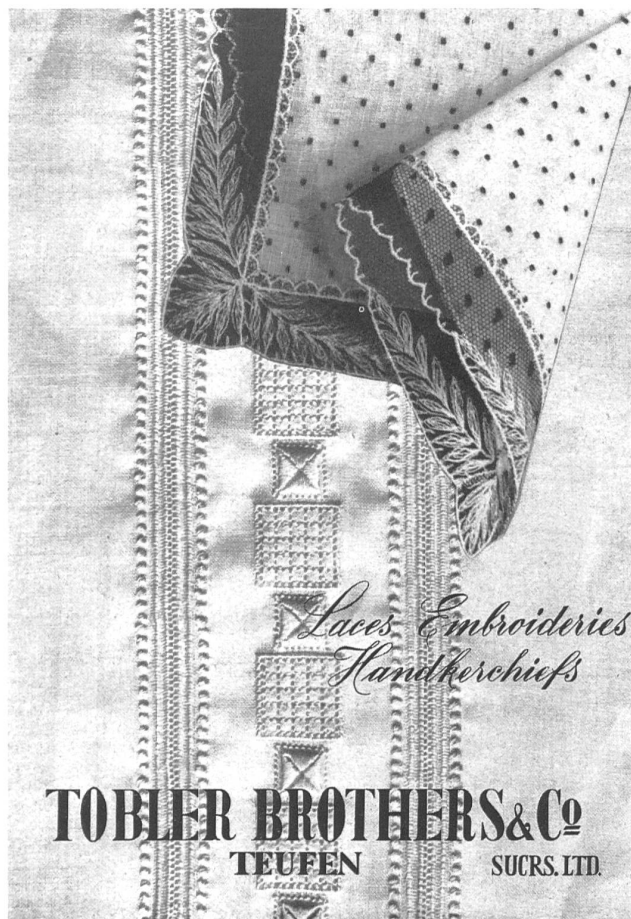
EGYPTIAN WEAVERS 1400 A.C.N.

BRODERIES
DENTELLES



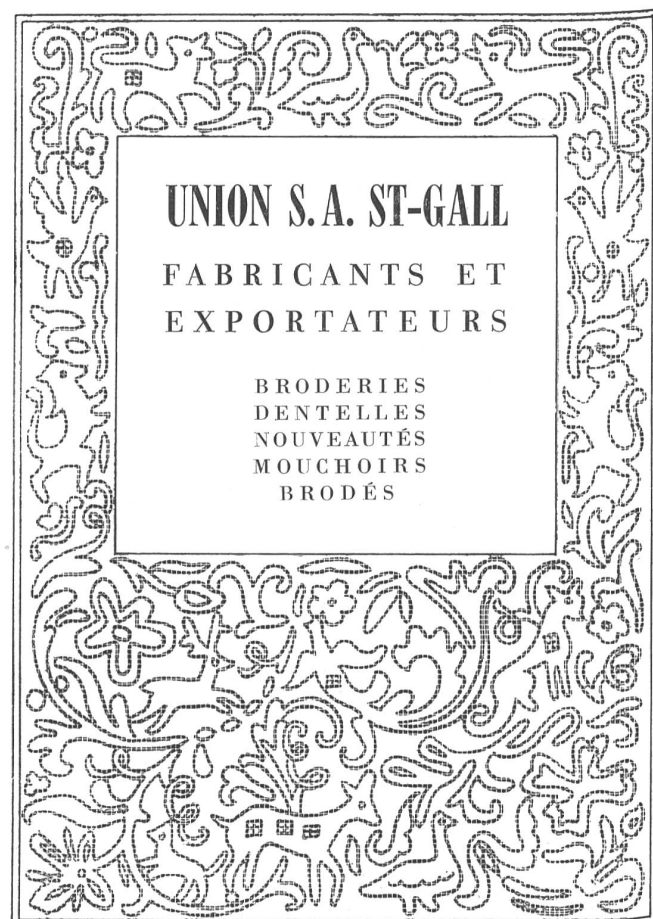
WALTER SCHRANK & CO. ST. GALL

Wasco



*Laces Embroideries
Handkerchiefs*

TOBLER BROTHERS & Co
TEUFEN SUCRS. LTD.



UNION S.A. ST-GALL
FABRICANTS ET
EXPORTATEURS

BRODERIES
DENTELLES
NOUVEAUTÉS
MOUCHOIRS
BRODÉS

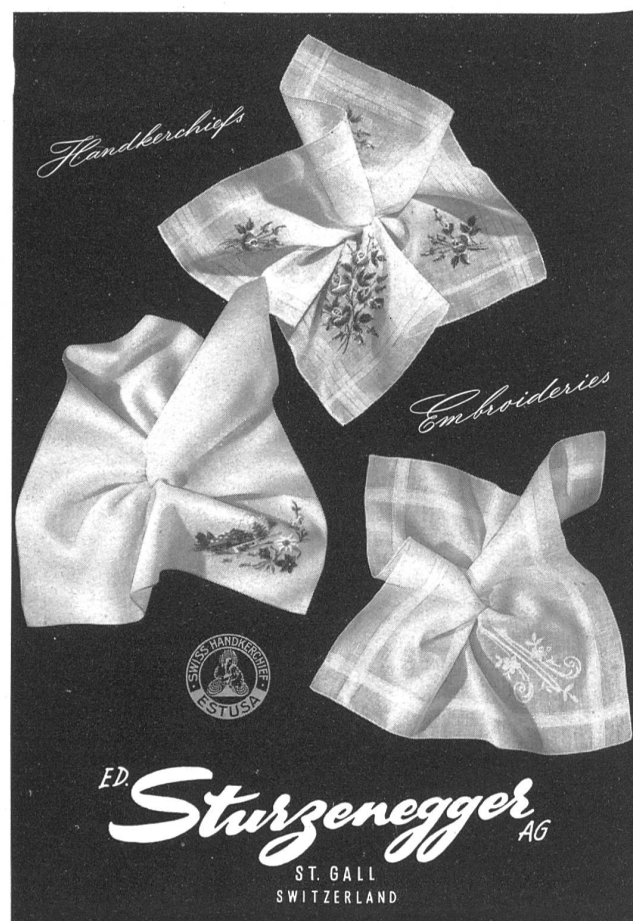


Mettler
Nähfaden
Sewing Cotton
Hilos de algodón
Fils de coton

*Helvetia
SILK-FINISH*

*HELVETIA
80*

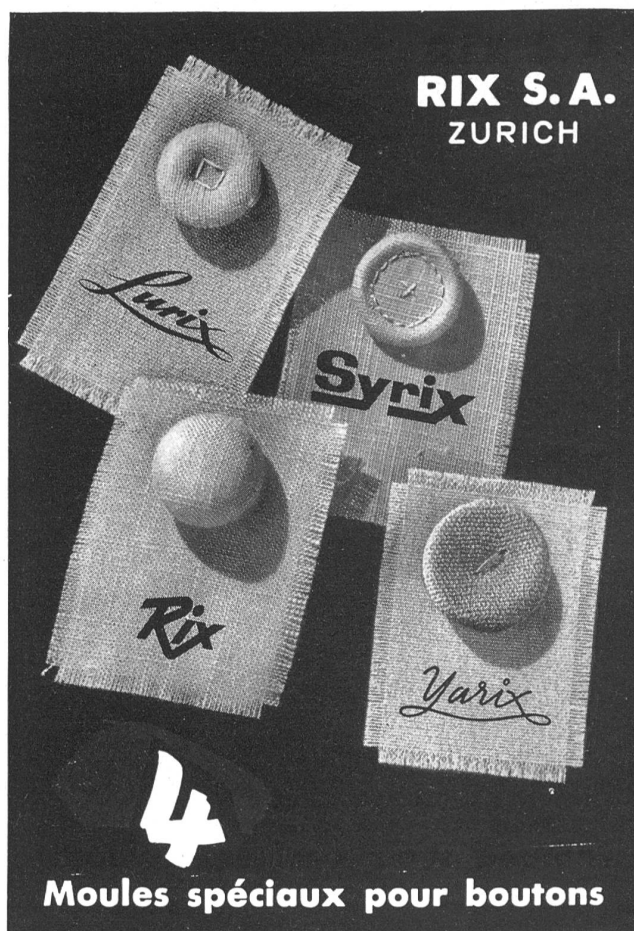
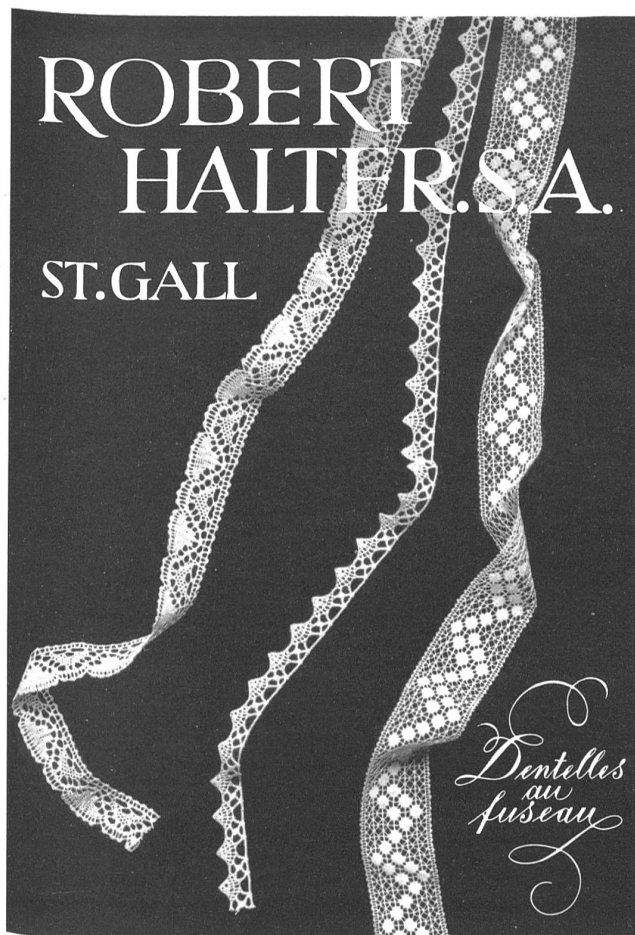
E. METTLER - MÜLLER
Rorschach A.S. LTD.

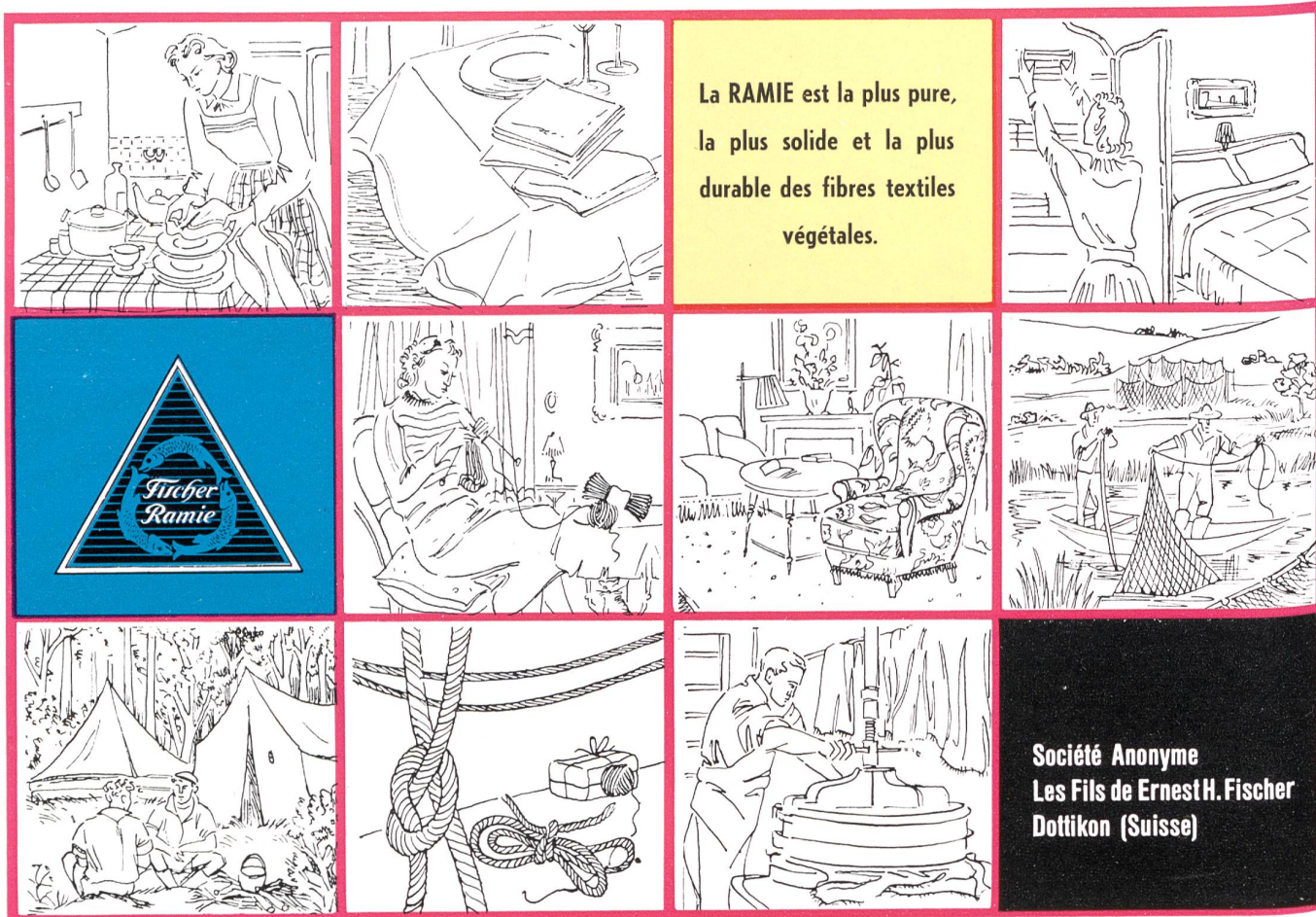


Handkerchiefs
Embroideries

EST. 1858

ED. Sturzenegger AG
ST. GALL
SWITZERLAND





Special department: Fabrication of first class raincoats of pure cotton poplin and gabardine, impregnated, for ladies and gentlemen

**Filatures réunies
de laine peignée
de Schaffhouse et de Derendingen**
Dépt. Tissage **DERENDINGEN**
près SOLEURE

Tissus de laine peignée et cardée pour la mode
féminine ■ Tissus de laine peignée, unis et
fantaisie pour vêtements d'hommes ■
Peignées pour ski et uniforme
■ Cachemires, Mérinos et
Voiles pour le clergé

Known for their **NOVELTIES** in
Piece goods embroidered
printed plain

STUTA

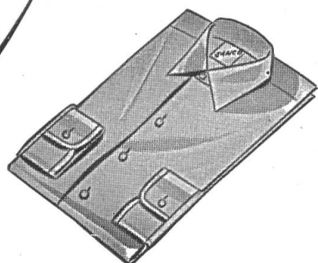
Sturzenegger + Tanner & Co. Ltd.
ST. GALL SWITZERLAND



U. GRISEL
 & FILS SA. FLEURIER SUISSE.



habille avec distinction
Madame & Monsieur



Sanco Ltd. Zurich

WAISENHAUSSTRASSE 4

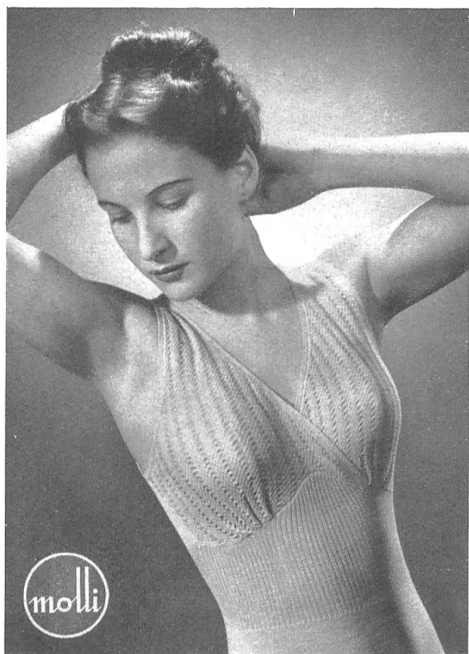
MANUFACTURERS
 OF FINEST GENTLEMEN'S SHIRTS



BÄUMLIN, ERNST & CO
 ST-GALL

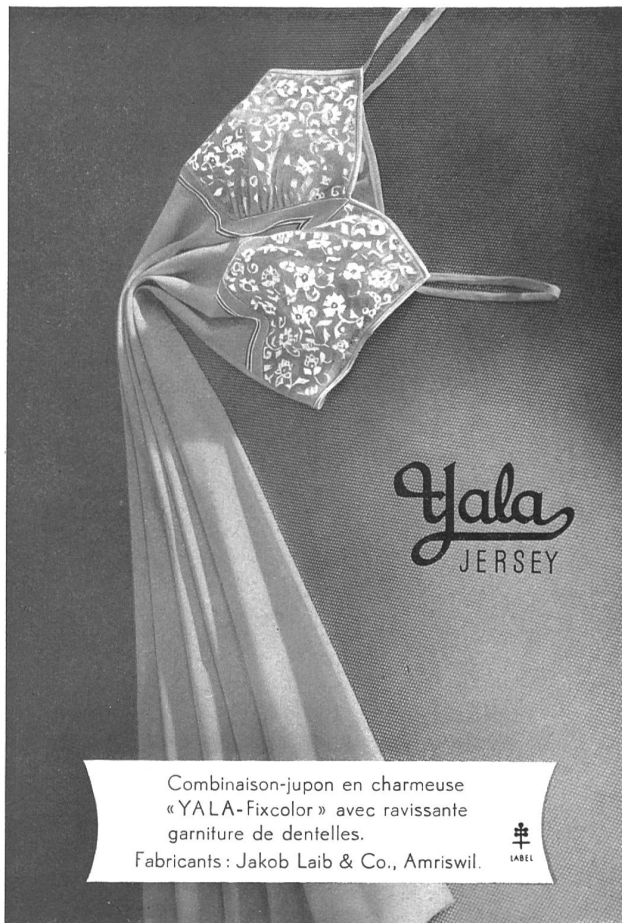
Sous-vêtements tricotés.
Articles pour bébés, liseu-
ses. Qualités supérieures.

Swiss Ribbed Underwear.
Infants' wear, Ladie's Bed
Jackets. Superior qualities.



RUEGGER & CO., ZOFINGUE

Fondée en 1886 (Suisse)



Yala
JERSEY

Combinaison-jupon en charmeuse
« YALA-Fixcolor » avec ravissante
garniture de dentelles.
Fabricants: Jakob Laib & Co., Amriswil.



Seit über 60 Jahren bekannte Weltmarke

Fein gestrickte

Unterkleider

für Damen und Kinder

Ryff & Co. A. G.
Bern

 *Swanettes*
FABRICATION SUISSE



Zwicky & Co.
Wallisellen Zurich

Tél. (051) 93 24 11 Telegr.
Zwicky Wallisellen

Hilos de seda de todo genero, crudos y teñidos para las tejedurías, la fabricación de generos de punto. Sedas para coser, bordar y para hacer ojales. Algodón merc. para coser. Tinte de hilados, y de medias.

Silk twists of all kinds, raw and dyed for weaving, knitting and the manufacture of hosiery. Sewing, embroidery and buttonhole silks. Merc. sewing cotton. Skein and Hosiery dyeing.

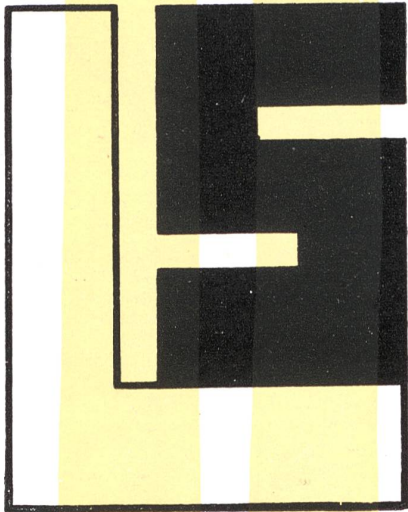


Albin Breitenmoser Ltd.
APPENZELL

Weavers and manufacturers of embroidered, printed and woven handkerchiefs

SCHWARZ

Dress
materials
Umbrella
fabrics
Linings
Necktie
fabrics



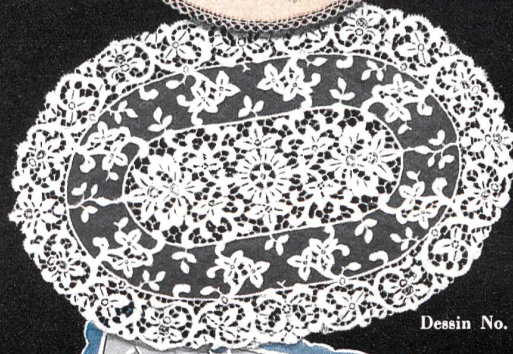
LEEMANN & SCHELLENBERG Ltd.
ZURICH

E. Mettler-Müller Ltd.

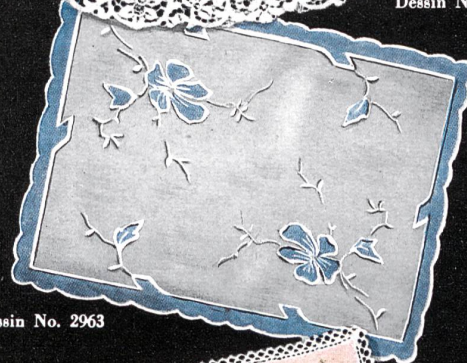
Rorschach



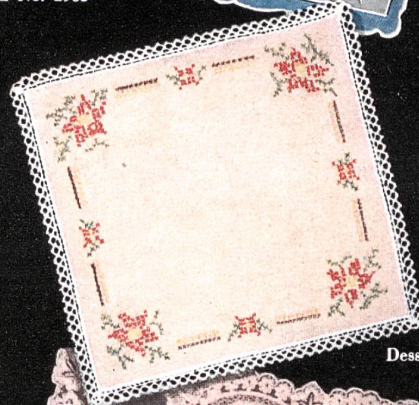
Dessin No. 2679



Dessin No. 2998



Dessin No. 2963



Dessin No. 3093



Dessin No. 2868

Fancy-Linens in Lace and Embroidery
Napperons brodés et de dentelles
Mantelitos bordados y de encajes



MODÈLE
86-11

BELFA
TRI-CO-TISS

DES ROBES ET COSTUMES SOBRES ET
DISTINGUÉS, COUPÉS EN EXCLUSIVITÉ
DANS UNE RICHE VARIÉTÉ DE «TRI-CO-TISS»

Fabricants : **OUANSKY & C^{ie} — Genève**

SPÉCIALISTES DU TRICOT DE LUXE DEPUIS 1921

Hamson
SWISS MADE



„Heimsweaters“

*Nouveautés en
Cricot et Jersey :*

Deux-pièces

Robes

Pullovers

Gilets

S. HEIM FILS

S. A.

BADEN (Suisse)

HELVETRICOT

Pour la femme, pour l'homme, pour l'enfant



DEVAUD KUNSTLÉ & C^{ie} S.A., GENÈVE
FABRIQUE DE TRICOTAGES

Fondée en 1893



Modèle : KARIN / 19



Fabricant: VOLLMOELLER

Fabrique de Bonneterie, Uster / Suisse



HIS & CIE. S. A. MURGENTHAL - SUISSE



SCHWARZ

JERSEY-MANUFACTURE



4585

Ravissant
deux-pièces
à poches nouvelles



4622

Une robe
de belle
allure



4606

Robe seyante
avec plissés
flottants

Yvel A.G.
ZURICH



Orient
Dess. 119



SCHWEIZ. TEPPICHFABRIK
FABRIQUE SUISSE DE TAPIS
ENNENDA (GLARUS)

Teppiche

Carpets

Tapis

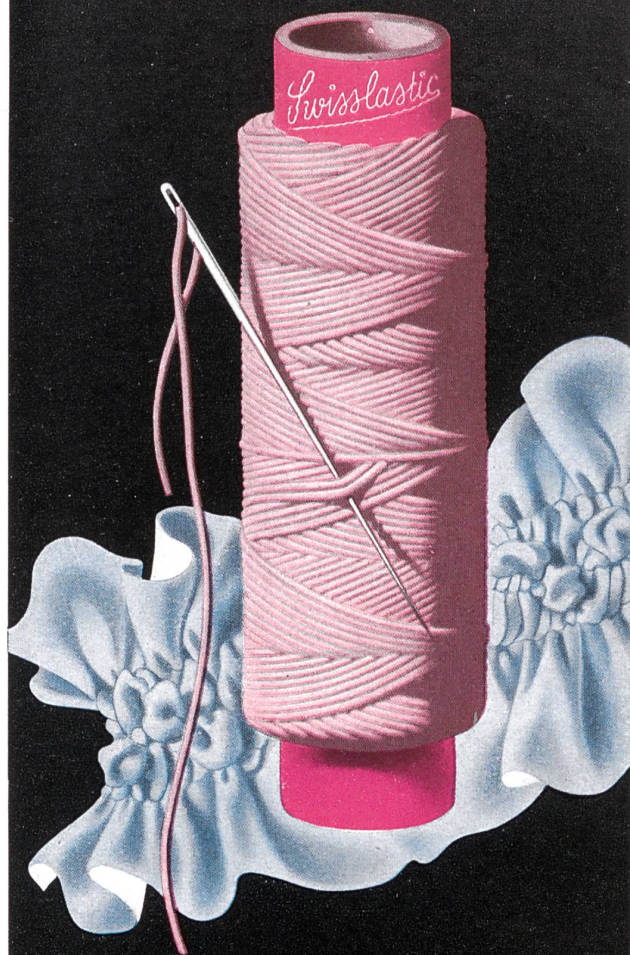


RIBBONS - CINTAS - RUBANS - BÄNDER

Senn

SENN & CO. LTD. BASLE

FIL ELASTIQUE A COUDRE



Swisslastic
Fil élastique à coudre

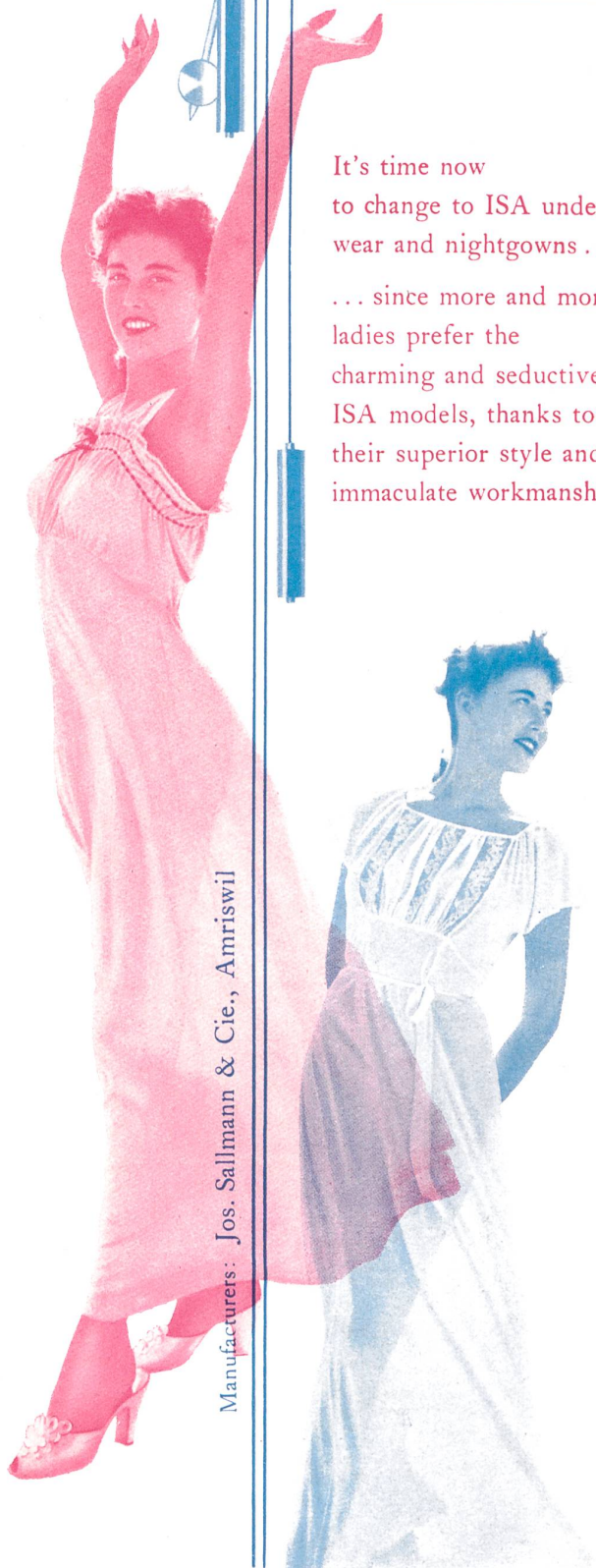
*pour coudre pour tricoter
pour l'industrie*

OSCAR HAAG
Kusnacht-Zurich (Suisse)

Fils de caoutchouc modernes



It's time now
to change to ISA under-
wear and nightgowns ...
... since more and more
ladies prefer the
charming and seductive
ISA models, thanks to
their superior style and
immaculate workmanship



Manufacturers: Jos. Sallmann & Cie., Amriswil



Spiegel feiner Wäsche

Streba

Inbegriff
feiner Qualität, gediegener Pass-
form und modischer Eleganz.
Damen- und Kinderwäsche in
Charmeuse und Tricot.

JOH. MÜLLER AG.
STRENGELBACH / AARG.

Abonnez-vous à

TEXTILES SUISSES

NOS AGENCES COMMERCIALES

ET NOS INTERMÉDIAIRES

A L'ÉTRANGER

(Voir page 90)

AINSI QUE

**L'OFFICE SUISSE
D'EXPANSION COMMERCIALE
RIPONNE 3
LAUSANNE**

vous renseigneront



Hocosa

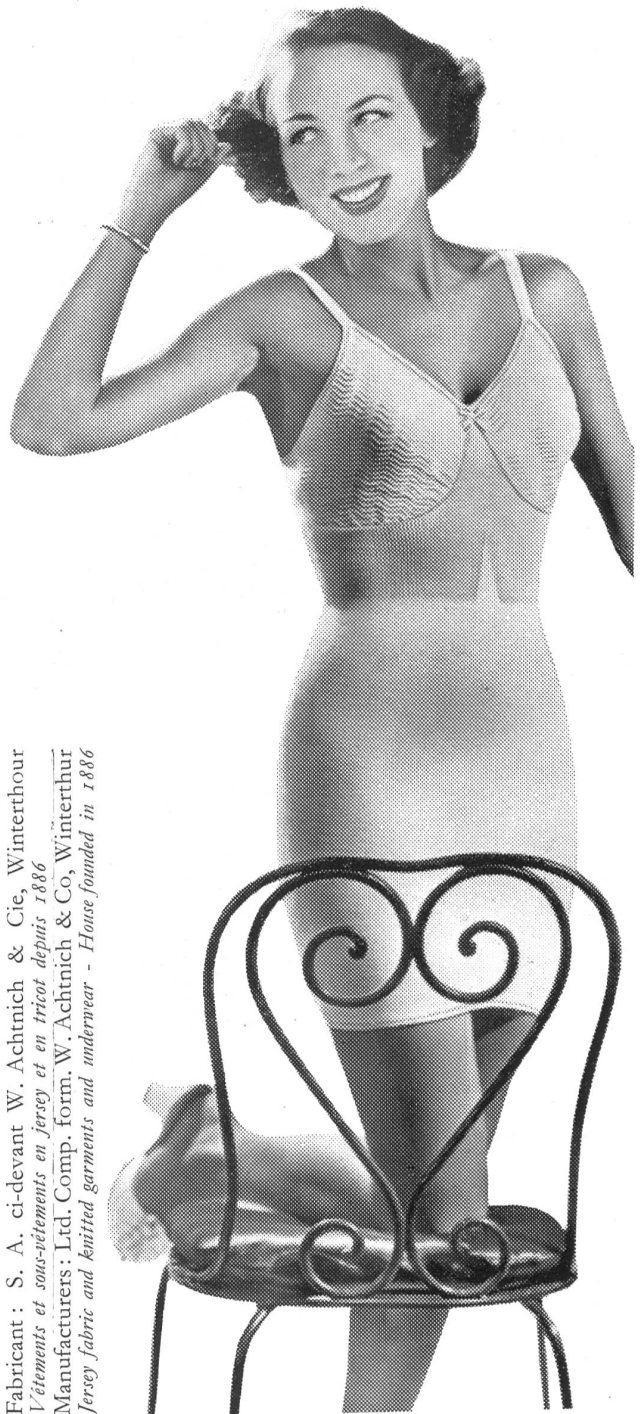
HOCHULI & CO., SAFENWIL
Switzerland

Ladies' and children's underwear
Superior quality

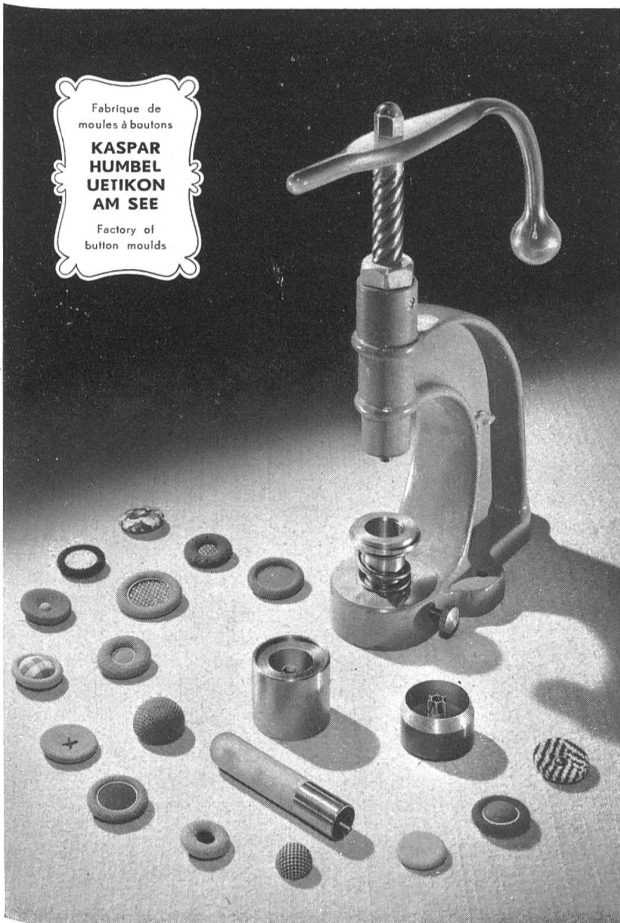


De laine
surfine décatie
Douce et agréable
au toucher,
Magnifique qualité.

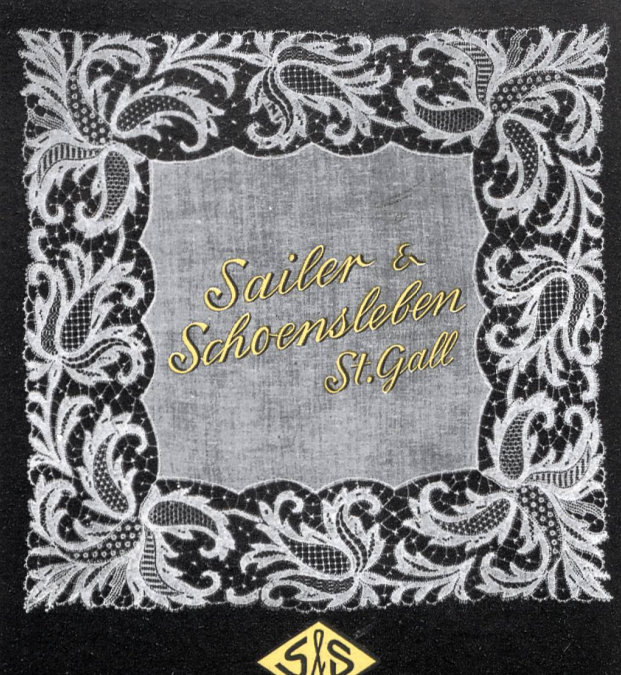
Super-fine Wool.
Unshrinkable.
Soft and warm to
the touch.
Highest grade
quality.



Fabricant : S. A. ci-devant W. Achtnich & Cie, Winterthour
Vêtements et sous-vêtements en Jersey et en tricot depuis 1886
Manufacturers: Ltd. Comp. form. W. Achtnich & Co, Winterthur
Jersey fabric and knitted garments and underwear - House founded in 1886



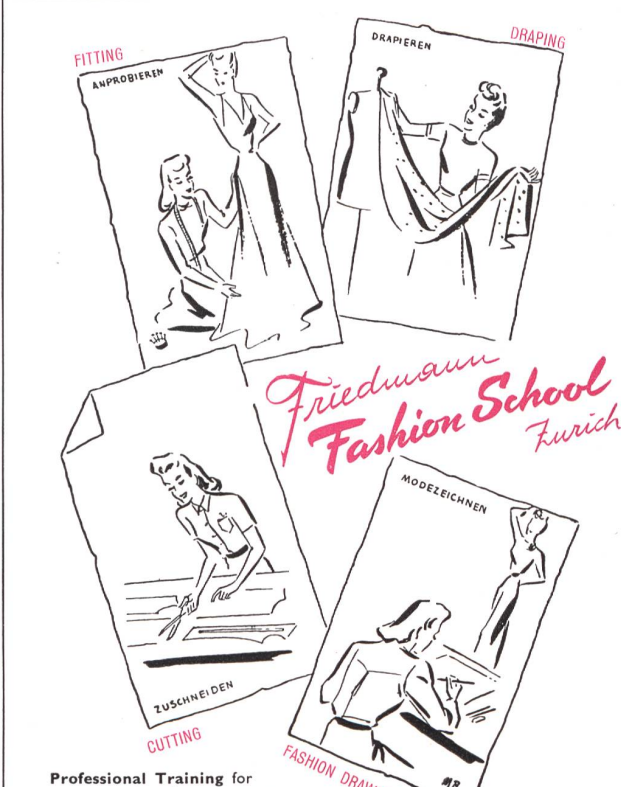
Fabrique de
moules à boutons
**KASPAR
HUMBEL
UETIKON
AM SEE**
Factory of
button moulds



*Sailer &
Schoensleben
St. Gall*

S&S

*Embroidered Handkerchiefs
for Ladies and Children
Lace Handkerchiefs
Allovers and Embroideries*



**Friedmann
Fashion School
Zurich**

Professional Training for cutters and assistant managers without previous training
Post Graduate Classes for fully trained dressmakers desirous of obtaining executive posts with outfitting or high-class dressmaking firms.
Private Fashion Courses. An exclusive training for Swiss and foreign girls. Ask for our prospectus T. You will be under no obligation.
Approved Institution for American Veterans under the G. J. Bill of Rights.



Silk and rayon manufacturer

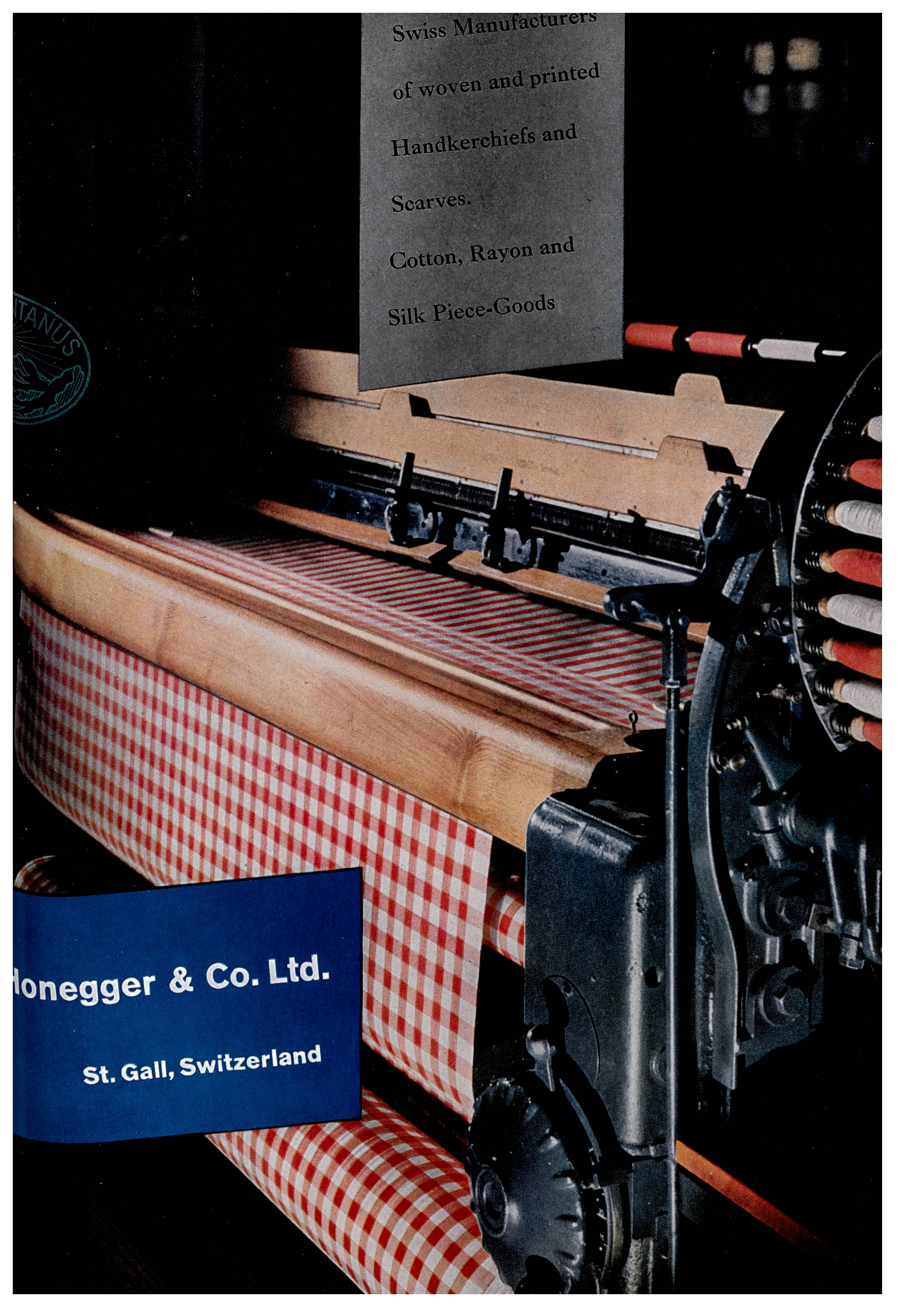
E. Gagg-Vogelsang
Hombrechtikon
(Zurich)

**Dress goods,
umbrella fabrics, linings**



E. KNEUBÜHLER
ZOFINGEN (Suisse)

Manufacturers of Sports Clothing and Coats
 Manufacture de vêtements sport et manteaux
 Sportkleider- und Mäntelfabrik
 Sportkleeding- en mantelfabriek



Swiss Manufacturers
of woven and printed
Handkerchiefs and
Scarves.

Cotton, Rayon and
Silk Piece-Goods

Honegger & Co. Ltd.

St. Gall, Switzerland

A black and white photograph of a man in a dark shirt operating a large industrial textile machine. A thick, vertical spool of yarn with alternating red and white stripes is the central focus. The machine has various gears, levers, and a large hand wheel on the left. The background is dark and filled with industrial equipment.

Les laboratoires d'application de la CIBA, dans lesquels sont occupés plus de 250 chimistes et coloristes, sont à la disposition de la clientèle pour l'étude de tous les problèmes de teinture et d'apprêt. Un appareillage des plus modernes permet l'examen systématique de toutes les difficultés que peuvent rencontrer les applicateurs ou la mise au point de méthodes nouvelles de travail.

CIBA Société Anonyme, Bâle

CIBA